

# Das Neue Testament

# Das Evangelium von Matthäus

## Die Vorfahren von Jesus

**1** Dies ist ein Verzeichnis der Vorfahren von Jesus Christus, einem Nachkommen des Königs David und Abrahams:

**2**Abraham war der Vater von Isaak. Isaak war der Vater von Jakob. Jakob war der Vater von Juda und seinen Brüdern. **3**Juda war der Vater von Perez und Serach (ihre Mutter war Tamar). Perez war der Vater von Hezron. Hezron war der Vater von Ram\*. **4**Ram war der Vater von Amminadab. Amminadab war der Vater von Nachschon. Nachschon war der Vater von Salmon. **5**Salmon war der Vater von Boas (seine Mutter war Rahab). Boas war der Vater von Obed (seine Mutter war Rut). Obed war der Vater von Isai. **6**Isai war der Vater von König David.

David war der Vater von König Salomo (seine Mutter war die Frau von Uria). **7**Salomo war der Vater von Rehabeam. Rehabeam war der Vater von Abija. Abija war der Vater von Asa\*. **8**Asa war der Va-

ter von Joschaphat. Joschaphat war der Vater von Joram\*. Joram war der Vater\* von Usija. **9**Usija war der Vater von Jotam. Jotam war der Vater von Ahas. Ahas war der Vater von Hiskia. **10**Hiskia war der Vater von Manasse. Manasse war der Vater von Amon\*. Amon war der Vater von Josia. **11**Josia war der Vater von Jojachin\* und seinen Brüdern (die in der Zeit des babylonischen Exils geboren wurden).

**12**Nach dem babylonischen Exil: Jojachin war der Vater von Schealtiël. Schealtiël war der Vater von Serubbabel. **13**Serubbabel war der Vater von Abihud. Abihud war der Vater von Eljakim. Eljakim war der Vater von Asor. **14**Asor war der Vater von Zadok. Zadok war der Vater von Achim. Achim war der Vater von Eliud. **15**Eliud war der Vater von Eleasar. Eleasar war der Vater von Mattan. Mattan war der Vater von Jakob. **16**Jakob war der Vater von Josef, dem Ehemann Marias. Maria war die Mutter von Jesus, der Christus\* genannt wird.

**17**Von Abraham bis König David sind es insgesamt vierzehn Generationen, von David bis zum babylonischen Exil wiederum vierzehn, und noch einmal vierzehn Generationen nach dem babylonischen Exil bis zu Christus.

**1,3** Griech. *Aram*; s. auch 1,4 u. 1. Chronik 2,9-10. | **1,7** S. 1. Chronik 3,10. | **1,8a** S. 1. Könige 22,51 sowie die Anm. zu 1. Chronik 3,11. | **1,8b** O. *Ahnherr*; so auch in 1,11. | **1,10** S. 1. Chronik 3,14. | **1,11** Griech. *Jechonias*; so auch in 1,12; s. 2. Könige 24,6 und die Anmerkung zu 1. Chronik 3,16. | **1,16** Übersetzung von Hebr. *Messias*, d.h. der *Gesalbte*.

**1,1** 1Mo 22,18; 2Sam 7,12-14; 1Chr 17,11; Ps 89,4-5; 132,11; Jes 9,5; 11,1; Mt 22,42; Joh 7,42; Röm 1,3; Gal 3,16; Offb 22,16  
**1,2** 1Mo 21,3.12; 25,26; 29,35; 1Chr 1,34  
**1,3** 1Mo 38,29-30; Rut 4,12.18-19; 1Chr 2,4-5,9  
**1,4-5** Rut 4,13.17.22; 1Chr 2,10-12.15; Hebr 11,31  
**1,6** Rut 4,17.22; 2Sam 12,24; 1Chr 2,13-15  
**1,7-10** 1Chr 3,10-14  
**1,11** 2Kön 24,14-16; 1Chr 3,15-16; Jer 27,20; Dan 1,1-2  
**1,12** 1Chr 3,17.19; Esr 3,2  
**1,16** Mt 27,17.22; Lk 2,11  
**1,18** Lk 1,27.35; Gal 4,4  
**1,19** 5Mo 24,1

## Die Geburt von Jesus

**18**Und so wurde Jesus Christus geboren. Maria, seine Mutter, war mit Josef verlobt. Aber noch vor ihrer Hochzeit wurde sie, die noch Jungfrau war, schwanger durch den Heiligen Geist. **19**Josef, ihr Verlobter, war ein aufrechter Mann. Um sie nicht der öffentlichen Schande preis-

zugeben, beschloss er, die Verlobung in aller Stille zu lösen. <sup>20</sup>Während er noch darüber nachdachte, erschien ihm im Traum ein Engel des Herrn. »Josef, Sohn Davids«, sagte der Engel, »zögere nicht, Maria zu heiraten. Denn das Kind, das sie erwartet, ist vom Heiligen Geist. <sup>21</sup>Sie wird einen Sohn zur Welt bringen. Du sollst ihm den Namen Jesus\* geben, denn er wird sein Volk von allen Sünden befreien.« <sup>22</sup>All das geschah, damit sich erfüllt, was Gott durch seinen Propheten angekündigt hat:

<sup>23</sup>»Seht! Die Jungfrau wird ein Kind erwarten! Sie wird einem Sohn das Leben schenken, und er wird Immanuel genannt werden. Das heißt, Gott ist mit uns.«\*

<sup>24</sup>Als Josef aufwachte, tat er, was der Engel des Herrn ihm gesagt hatte. Er nahm Maria zur Frau. <sup>25</sup>Josef aber rührte sie nicht an, bis ihr Sohn geboren war. Und Josef gab ihm den Namen Jesus.

### Der Besuch der Sterndeuter

**2** Jesus wurde in der Stadt Bethlehem in Judäa während der Herrschaft von König Herodes geboren. In dieser Zeit kamen einige Sterndeuter\* aus einem Land im Osten nach Jerusalem und fragten überall: <sup>2</sup>»Wo ist der neugeborene König der Juden? Wir haben seinen Stern aufgehen sehen\* und sind gekommen, um ihn anzubeten.«

<sup>3</sup>Ihre Frage versetzte Herodes in große Unruhe, und alle Einwohner Jerusalems mit ihm. <sup>4</sup>Er berief eine Versammlung der obersten Priester und Schriftgelehrten ein. »Wo soll denn der Christus nach Aussage der Propheten zur Welt kommen?«, fragte er sie.

<sup>5</sup>»In Bethlehem«, sagten sie, »denn der Prophet hat geschrieben:

<sup>6</sup>O Bethlehem in Judäa, du bist alles

andere als ein unbedeutendes Dorf, denn ein Herrscher wird aus dir hervorgehen, der wie ein Hirte mein Volk Israel führen wird.«\*

<sup>7</sup>Daraufhin sandte Herodes eine geheime Botschaft an die Sterndeuter und bat sie zu sich. Bei dieser Zusammenkunft erfuhr er den genauen Zeitpunkt, an dem sie den Stern zum ersten Mal gesehen hatten. <sup>8</sup>Er sagte zu ihnen: »Geht nach Bethlehem und sucht das Kind. Wenn ihr es gefunden habt, kommt wieder her und erzählt es mir, damit ich auch hingehen kann, um es anzubeten!«

<sup>9</sup>Nach diesem Gespräch machten die Sterndeuter sich auf den Weg. Wieder erschien ihnen der Stern und führte sie nach Bethlehem. Er zog ihnen voran und blieb über dem Ort stehen, wo das Kind war. <sup>10</sup>Als sie den Stern sahen, war ihre Freude groß. <sup>11</sup>Sie gingen in das Haus und fanden das Kind mit seiner Mutter Maria, sanken vor ihm auf die Knie und beteten es an. Dann öffneten sie ihre Truhen mit Kostbarkeiten und beschenkten es mit Gold, Weihrauch und Myrrhe. <sup>12</sup>Als es Zeit war, wieder aufzubrechen, zogen sie jedoch auf einem anderen Weg in ihre Heimat zurück, denn Gott hatte sie in einem Traum davor gewarnt, zu Herodes zurückzukehren.

**1,21** Jesus bedeutet der Herr rettet. | **1,23** Jesaja 7,14. | **2,1** O. königliche Astrologen; griech. magi; so auch in 2,7.13.16. | **2,2** O. Wir haben seinen Stern im Osten gesehen. | **2,6** Micha 5,1; 2. Samuel 5,2.

**1,20** Lk 1,35  
**1,21** Lk 1,31; 2,11.21;  
 Apg 5,31.13,23; Hebr 7,25  
**1,23** †Jes 7,14; 8,8.10;  
 Joh 1,14; 1Tim 3,16  
**1,25** Lk 1,31  
**2,1** Lk 1,5; 2,4-7  
**2,2** 4Mo 24,17; Jer 23,5;  
 Mt 2,9; Offb 22,16  
**2,5** Joh 7,42  
**2,6** †Mi 5,1  
**2,9** Mt 2,2  
**2,11** Ps 72,10; Jes 60,6  
**2,12** Mt 2,22

## Die Flucht nach Ägypten

**13**Nachdem die Sterndeuter gegangen waren, erschien Josef im Traum ein Engel des Herrn. »Steh auf und flieh mit dem Kind und seiner Mutter nach Ägypten«, sagte der Engel. »Bleib dort, bis ich dir sage, dass ihr zurückkehren könnt, denn Herodes will das Kind umbringen.«

**14**Noch in derselben Nacht machte sich Josef mit dem Kind und dessen Mutter Maria auf den Weg nach Ägypten. **15**Dort blieben sie bis zum Tod des Herodes. Auf diese Weise erfüllte sich, was der Herr durch den Propheten gesagt hatte: »Ich habe meinen Sohn aus Ägypten gerufen.«\*

**16**Herodes war außer sich vor Zorn, als er erfuhr, dass die Sterndeuter ihn hintergangen hatten. Er schickte Soldaten aus, die in Bethlehem und der ganzen Umgebung alle Jungen im Alter von zwei Jahren und jünger umbringen sollten. Denn die weisen Männer hatten ihm erzählt, dass sie den Stern vor etwa zwei Jahren zum ersten Mal gesehen hatten.\*

**17**Durch diese grausige Tat des Herodes erfüllte sich die Prophezeiung Jeremias:

**18**»Ein Schrei der Angst ertönt in der Stadt Rama – das Klagen und Trauern nimmt kein Ende. Rahel weint um ihre Kinder und lässt sich nicht trösten – denn sie sind tot.«\*

**2,15** Hosea 11,1. | **2,16** O. nach der Zeit, die er aus den Angaben der Gelehrten errechnet hatte. | **2,18** Jeremia 31,15. | **3,2** O. ist gekommen oder kommt bald. | **3,3** Jesaja 40,3.

**2,13** Mt 1,20; 2,19

**2,15** †Hos 11,1

**2,18** †Jer 31,15

**2,19** Mt 1,20; 2,12

**2,20** 2Mo 4,19

**2,22** Mt 2,12

**2,23** Lk 2,39;

Joh 1,45-46; Apg 4,10;

24,5

**3,2** Mt 4,17; 10,7;

Mk 1,15

**3,3** †Jes 40,3; Mal 3,1;

Lk 1,76

**3,4** 3Mo 11,22; 2Kön 1,8

**3,7** Mt 12,34; 23,33;

Lk 3,7; 21,23; Joh 8,44;

Röm 5,9; Eph 5,6; Kol 3,6

## Die Rückkehr nach Nazareth

**19**Als Herodes gestorben war, erschien Josef wieder ein Engel des Herrn im Traum. Er sagte zu ihm: **20**»Steh auf und bring das Kind und seine Mutter zurück ins Land Israel, denn die, die das Kind umbringen wollten, sind tot.« **21**Daraufhin kehrte Josef mit Jesus und Maria nach Israel zurück. **22**Als er aber erfuhr, dass Archelaus, der Sohn des Herodes, der neue Herrscher war, bekam er Angst. Und wieder erhielt er im Traum Gottes Anweisung: Er sollte nach Galiläa gehen.

**23**Die Familie zog in die Stadt Nazareth, um sich dort niederzulassen. Damit erfüllte sich, was die Propheten vorausgesagt hatten: »Man wird ihn den Nazarener nennen.«

## Johannes der Täufer, der Wegbereiter

**3**Um diese Zeit fing Johannes der Täufer an, in der Wüste von Judäa zu predigen: **2**»Kehrt um und wendet euch Gott zu, denn das Himmelreich ist nahe\*.«

**3**Schon Jesaja hatte auf Johannes hingewiesen, als er verkündete: »Er ist eine Stimme, die in der Wüste ruft: ›Schafft Raum für das Kommen des Herrn! Ebnet ihm den Weg!‹\*«

**4**Johannes trug Kleider aus gewebtem Kamelhaar und einen Lederriemem um die Hüften; er ernährte sich von Heuschrecken und wildem Honig. **5**Aus Jerusalem, aus allen Teilen Judäas und aus dem ganzen Jordanland strömten die Menschen hinaus in die Wüste, um ihn predigen zu hören. **6**Und wenn sie ihre Sünden bekannt hatten, taufte er sie im Jordan.

**7**Als er aber sah, dass auch viele Pharisäer und Sadduzäer kamen, um sich von ihm taufen zu lassen, fuhr er sie an. »Ihr Schlangenbrut! Wer hat euch einge-

redet, ihr könntet dem bevorstehenden Gericht Gottes entkommen? <sup>8</sup>Beweist durch euren Lebenswandel, dass ihr eure Sünden hinter euch gelassen und euch Gott zugewandt habt. <sup>9</sup>Es genügt nicht zu sagen: ›Wir sind die Nachkommen Abrahams. Uns kann nichts geschehen.‹ Das beweist gar nichts. Wenn Gott wollte, könnte er aus diesen Steinen Kinder Abrahams machen. <sup>10</sup>Die Axt wird schon durch die Luft geschwungen, bereit, eure Wurzeln abzuhacken; denn jeder Baum, der keine guten Früchte bringt, wird umgehauen und ins Feuer geworfen.

<sup>11</sup>Ich taufe all diejenigen mit\* Wasser, die ihren Sünden den Rücken kehren und sich Gott zuwenden. Doch bald kommt einer, der ist viel stärker als ich – so viel gewaltiger, dass ich nicht einmal wert bin, sein Diener zu sein.\* Er wird euch mit dem Heiligen Geist und mit Feuer\* taufen.

<sup>12</sup>Er wird mit seiner Schaufel die Spreu vom Weizen trennen, den Dreschplatz aufräumen und den Weizen in die Scheune bringen; die Spreu aber wird er im ewigen Feuer verbrennen.«

### Die Taufe von Jesus

<sup>13</sup>Um diese Zeit kam Jesus aus Galiläa an den Jordan, um sich von Johannes taufen zu lassen. <sup>14</sup>Doch Johannes weigerte sich. »Eigentlich müsste ich mich von dir taufen lassen«, sagte er, »warum kommst du zu mir?«

<sup>15</sup>Jesus erwiderte: »**Es muss sein. Wir müssen alles so halten, wie es von Gott aus sein soll.**«\* Da taufte ihn Johannes.

<sup>16</sup>Als Jesus gerade aus dem Wasser stieg, öffnete sich der Himmel, und er sah den Geist Gottes wie eine Taube herabschweben und sich auf ihm niederlassen. <sup>17</sup>Und eine Stimme aus dem Him-

mel sprach: »Dies ist mein geliebter Sohn, an ihm habe ich große Freude.«

### Die Versuchung

**4** Danach führte der Heilige Geist Jesus in die Wüste, weil er dort vom Teufel auf die Probe gestellt werden sollte. <sup>2</sup>Nachdem er vierzig Tage und vierzig Nächte keine Nahrung zu sich genommen hatte, war er sehr hungrig. <sup>3</sup>Da trat der Teufel\* zu ihm und sagte: »Wenn du der Sohn Gottes bist, dann verwandle diese Steine in Brot.«

<sup>4</sup>Doch Jesus erwiderte: »**Nein! Die Schrift sagt: ›Der Mensch braucht mehr als nur Brot zum Leben. Er lebt auch von jedem Wort, das aus dem Mund Gottes kommt.‹\***«

<sup>5</sup>Darauf nahm ihn der Teufel mit nach Jerusalem, auf den höchsten Punkt der Tempelmauer. <sup>6</sup>Dort sagte er: »Wenn du der Sohn Gottes bist, dann spring hinunter! Denn die Schrift sagt: ›Er befiehlt seinen Engeln, dich zu beschützen. Sie werden dich auf ihren Händen tragen, damit deine Füße niemals stolpern.‹\*«

<sup>7</sup>Jesus antwortete: »**Die Schrift sagt aber auch: ›Fordere den Herrn, deinen Gott, nicht heraus.‹\***«

<sup>8</sup>Als Nächstes nahm ihn der Teufel mit auf den Gipfel eines hohen Berges und

3,11a O. in. | 3,11b Griech. *seine Sandalen zu tragen.* | 3,11c O. *im Heiligen Geist und in Feuer.* | 3,15 O. *Wir müssen alle Gerechtigkeit erfüllen.* | 4,3 Griech. *der Versucher.* | 4,4 5. Mose 8,3. | 4,6 Psalm 91,11-12. | 4,7 5. Mose 6,16.

3,9 Joh 8,33.37.39;

Apq 13,26; Röm 4,12

3,10 Mt 7,19; Lk 13,7; Joh 15,6

3,11 Joh 1,26-27.31.33;

Apq 1,5; 2,3-4; 13,24; 19,4

3,12 Mt 13,30; 3,13-17;

Mk 1,9-11; Lk 3,21-22;

Joh 1,31-34

3,16 Jes 11,2

3,17 1Mo 22,2; Ps 2,7;

Jes 42,1; Mt 12,18; 17,5;

Mk 9,7; Lk 9,35

4,1 1Mo 3,1-7; 1Thess 3,5

4,2 2Mo 34,28;

1Kön 19,8

4,4 †5Mo 8,3

4,6 †Ps 91,11-12

4,7 †5Mo 6,16

zeigte ihm alle Länder der Welt mit ihren Reichtümern. <sup>9</sup>»Das alles schenke ich dir«, sagte er, »wenn du vor mir niederkniest und mich anbetest.«

<sup>10</sup>»Scher dich fort von hier, Satan«, sagte Jesus zu ihm. »Denn die Schrift sagt: »Du sollst den Herrn, deinen Gott, anbeten und nur ihm allein dienen.«\*«

<sup>11</sup>Da verließ ihn der Teufel, und Engel kamen und sorgten für Jesus.

### Der Beginn des öffentlichen Wirkens

<sup>12</sup>Als Jesus hörte, dass Johannes verhaftet worden war, verließ er Judäa und kehrte nach Galiläa zurück. <sup>13</sup>Doch er ging nicht nach Nazareth, sondern nach Kapernaum am See Genezareth, im Gebiet von Sebulon und Naftali. <sup>14</sup>Auf diese Weise erfüllte sich die Prophezeiung Jesajas:

<sup>15</sup>»Im Lande Sebulon und Naftali, am See, jenseits des Jordan, in Galiläa, leben so viele Menschen, die Gott nicht kennen\*. <sup>16</sup>Dort hat das Volk, das im Dunkel lebt, ein helles Licht gesehen. Und über den Menschen in einem vom Tode überschatteten Land ist ein strahlendes Licht aufgegangen.«\*

<sup>17</sup>Von da an begann Jesus zu predigen: »Hört auf zu sündigen und kehrt um zu Gott, denn das Himmelreich ist nahe\*.«

4,10 5. Mose 6,13. | 4,15 Griech. *Heiden*. | 4,15-16 Jesaja 8,23-9,1 | 4,17 O. *ist gekommen* oder *kommt bald*. | 4,25 Griech. *Dekapolis*.

4,10 5Mo 6,13  
4,11 Lk 22,43; Hebr 1,14;  
Jak 4,7  
4,15-16 1Jes 8,23-9,1;  
42,6-7; Lk 2,32  
4,17 Mt 3,2; 10,7

4,19 Mt 16,17-18;  
Joh 1,42  
4,20 Mk 10,28; Lk 18,28  
4,23 Mt 9,35; Mk 1,39;  
Lk 4,15  
5,1 Lk 6,12; Joh 6,3

### Die ersten Jünger

<sup>18</sup>Eines Tages, als Jesus am Ufer des Sees Genezareth entlangging, sah er zwei Brüder, die ihre Netze auswarfen. Simon, der später Petrus genannt wurde, und Andreas waren von Beruf Fischer. <sup>19</sup>Jesus rief ihnen zu: »Kommt mit und folgt mir nach. Ich will euch zeigen, wie man Menschen fischt!« <sup>20</sup>Sofort ließen sie ihre Netze liegen und gingen mit ihm.

<sup>21</sup>Etwas weiter am Ufer entlang sah er zwei andere Brüder, Jakobus und Johannes, die mit ihrem Vater Zebedäus in einem Boot saßen und ihre Netze flickten. Auch sie rief er zu sich. <sup>22</sup>Ohne Zögern folgten sie ihm und ließen das Boot und ihren Vater zurück.

### Das Wirken von Jesus in Galiläa

<sup>23</sup>Jesus reiste durch ganz Galiläa und sprach in den Synagogen. Überall verkündigte er die Botschaft vom Reich Gottes und heilte die Menschen von ihren Krankheiten und Gebrechen. <sup>24</sup>Die Neuigkeiten über ihn verbreiteten sich weit über die Grenzen Galiläas. Bald strömten die Kranken sogar aus Syrien herbei, um sich von ihm gesund machen zu lassen. Und ganz gleich, welche Krankheit und welche Beschwerden sie quälten, ob sie von Dämonen besessen, Epileptiker oder Gelähmte waren – er heilte sie. <sup>25</sup>Große Menschenmassen umlagerten ihn, wohin er auch ging – es waren Leute aus Galiläa, aus den Zehn Städten\*, aus Jerusalem, aus ganz Judäa, selbst aus den Gegenden östlich des Jordan.

### Die Bergpredigt

**5** Eines Tages, als sich immer mehr Menschen um Jesus sammelten, stieg er mit seinen Jüngern auf einen Berg und setzte sich dort hin, um sie zu unterrichten.

Start

EACH DAY WITH A

grateful

HEART.



## Die Seligpreisungen

<sup>2</sup>Und das lehrte er sie:

<sup>3</sup>»Glücklich sind die, die erkennen, dass sie Gott brauchen\*, denn ihnen wird das Himmelreich geschenkt.

<sup>4</sup>Glücklich sind die, die traurig sind, denn sie werden getröstet werden.

<sup>5</sup>Glücklich sind die Freundlichen und Bescheidenen, denn ihnen wird die ganze Erde gehören.

<sup>6</sup>Glücklich sind die, die nach Gerechtigkeit hungern und dürsten, denn sie werden sie im Überfluss erhalten.

<sup>7</sup>Glücklich sind die Barmherzigen, denn sie werden Barmherzigkeit erfahren.

<sup>8</sup>Glücklich sind die, die ein reines Herz haben, denn sie werden Gott sehen.

<sup>9</sup>Glücklich sind die, die sich um Frieden bemühen, denn sie werden Kinder Gottes genannt werden.

<sup>10</sup>Glücklich sind die, die verfolgt werden, weil sie in Gottes Gerechtigkeit leben, denn das Himmelreich wird ihnen gehören.

<sup>11</sup>Glücklich seid ihr, wenn ihr verspottet und verfolgt werdet und wenn Lügen über euch verbreitet werden, weil ihr mir nachfolgt. <sup>12</sup>Freut euch darüber! Jubelt! Denn im Himmel erwartet euch eine große Belohnung. Und denkt daran, auch die Propheten sind einst verfolgt worden.

## Von Salz und Licht

<sup>13</sup>Ihr seid das Salz der Erde. Doch wozu ist Salz noch gut, wenn es seinen Geschmack verloren hat? Kann man es etwa wieder brauchbar machen? Es wird weggeworfen und zertreten, wie etwas, das nichts wert ist. <sup>14</sup>Ihr seid das Licht der Welt – wie eine Stadt auf einem Berg, die in der Nacht hell erstrahlt, damit alle es sehen können. <sup>15</sup>Niemand versteckt ein Licht unter einem umgestülpten Ge-

fäß. Er stellt es vielmehr auf einen Lampenständer und lässt es für alle leuchten.

<sup>16</sup>Genauso lasst eure guten Taten leuchten vor den Menschen, damit alle sie sehen können und euren Vater im Himmel dafür rühmen.

## Über das Gesetz

<sup>17</sup>Versteht nicht falsch, warum ich gekommen bin. Ich bin nicht gekommen, um das Gesetz oder die Schriften der Propheten abzuschaffen. Im Gegenteil, ich bin gekommen, um sie zu erfüllen. <sup>18</sup>Ich versichere euch: Solange der Himmel und die Erde bestehen, wird selbst die kleinste Einzelheit von Gottes Gesetz gültig bleiben, so lange, bis ihr Zweck erfüllt ist.

<sup>19</sup>Wenn ihr also das kleinste Gebot brecht und andere dazu ermuntert, dasselbe zu tun, werdet ihr auch die Geringsten im Himmelreich sein. Dagegen wird jeder, der die Gesetze Gottes befolgt und sie anderen erklärt, im Himmelreich groß sein.

<sup>20</sup>Aber ich warne euch – nur wenn eure Gerechtigkeit die der Schriftgelehrten und Pharisäer weit übertrifft, dürft ihr ins Himmelreich hinein.

## Vom Zorn

<sup>21</sup>Ihr habt gehört, dass es im Gesetz von Mose heißt: »Du sollst nicht töten. Wer

5,3 Griech. *die Armen im Geist*.

---

5,3-12 Lk 6,20-23	5,13 Mk 9,50;
5,3 Jes 57,15	Lk 14,34-35
5,4 Jes 61,2-3	5,15 Mk 4,21; Lk 8,16;
5,5 Ps 37,11	11,33
5,6 Jes 55,1-2	5,16 Eph 5,8-9;
5,7 Mt 18,33; Jak 2,13	1Petr 2,12
5,8 Ps 24,3-4	5,17 Röm 3,31
5,9 Hebr 12,14; Jak 3,18	5,18 Lk 16,17; 21,33
5,10 2Tim 2,12;	5,19 Jak 2,10
1Petr 3,14	5,20 Mt 6,1
5,11 Mt 10,22; 1Petr 4,14	5,21 +2Mo 20,13;
5,12 Apg 7,52;	+5Mo 5,17; Mt 19,18;
Hebr 11,32-38; Jak 5,10	Mk 10,19; Lk 18,20;
	Röm 13,9; Jak 2,11



einen Mord begeht, wird verurteilt.\*  
 22Ich aber sage: Schon der, der nur zornig auf jemanden\* ist\*, wird verurteilt! Wer zu seinem Freund sagt: ›Du Dummkopf!‹\*, den erwartet das Gericht. Und wer jemanden verflucht\*, dem droht das Feuer der Hölle.

23Wenn ihr also vor dem Altar im Tempel steht, um zu opfern, und es fällt euch mit einem Mal ein, dass jemand etwas gegen euch hat, 24dann lasst euer Opfer vor dem Altar liegen, geht zu dem Betreffenden und versöhnt euch mit ihm. Erst dann kommt zurück und bringt Gott euer Opfer dar. 25Einigt euch rasch mit eurem Gegner, bevor es zu spät ist und ihr vor Gericht gestellt, einem Gerichtsdiener übergeben und ins Gefängnis geworfen werdet. 26Ich versichere euch: Ihr kommt erst wieder frei, wenn ihr eure Schuld bis auf den letzten Cent bezahlt habt.

### Vom Ehebruch

27Ihr habt gehört, dass es im Gesetz von Mose heißt: ›Du sollst nicht die Ehe brechen.‹\* 28Ich aber sage: Wer eine Frau

auch nur mit einem Blick voller Begierde ansieht, hat im Herzen schon mit ihr die Ehe gebrochen. 29Wenn dich also dein Auge – auch wenn es dein gutes Auge\* ist – zur Begierde verführt, reiße es heraus und wirf es weg! Besser, du verlierst einen Körperteil, als dass dein ganzer Körper in die Hölle geworfen wird. 30Und wenn dich deine Hand – auch wenn es deine kräftigere Hand\* ist – zum Bösen verführt, hack sie ab und wirf sie weg! Besser, du verlierst einen Körperteil, als dass dein ganzer Körper in die Hölle geworfen wird.

### Von der Ehescheidung

31Ihr habt gehört, dass es im Gesetz von Mose heißt: ›Ein Mann darf sich von seiner Frau scheiden lassen, wenn er ihr einen Scheidungsbrief ausstellt.‹\* 32Ich aber sage: Wenn ein Mann sich von seiner Frau scheiden lässt – es sei denn, sie war untreu –, macht er sie zur Ehebrecherin. Und wer eine geschiedene Frau heiratet, begeht ebenfalls Ehebruch.

### Vom Schwören

33Ihr habt auch gehört, dass es im Gesetz von Mose heißt: ›Du sollst einen Schwur nicht brechen; du sollst die Versprechen, die du vor dem Herrn abgelegt hast, halten.‹\* 34Ich aber sage: Schwört überhaupt nicht! Wenn ihr sagt: ›Beim Himmel!‹, dann ist das ein heiliger Schwur, denn der Himmel ist Gottes Thron.

35Und wenn ihr sagt: ›Bei der Erde!‹, dann ist auch das ein heiliger Schwur, denn die Erde ist seine Fußbank. Und schwört auch nicht: ›Bei Jerusalem!‹, denn Jerusalem ist die Stadt des großen Königs.

36Schwört nicht einmal: ›Bei meinem Kopf!‹, denn ihr könnt kein einziges Haar auf eurem Kopf weiß oder schwarz ma-

5,21 2. Mose 20,13; 5. Mose 5,17. | 5,22a Griech. *auf seinen Bruder*. | 5,22b Manche Handschriften fügen hinzu *ohne Grund*. | 5,22c Wörtlich *Raca*, ein aramäischer Ausdruck der Verachtung. | 5,22d Griech. *wer sagt: »Du Tor!«*. | 5,27 2. Mose 20,14; 5. Mose 5,18. | 5,29 Griech. *dein rechtes Auge*. | 5,30 Griech. *deine rechte Hand*. | 5,31 5. Mose 24,1. | 5,33 4. Mose 30,3.

5,22 Eph 4,26;  
 Jak 1,19-20; 1Joh 3,15  
 5,25-26 Mt 18,34-35;  
 Lk 12,58-59  
 5,27 †2Mo 20,14;  
 †5Mo 5,18; Mt 19,18;  
 Mk 10,19; Lk 18,20;  
 Röm 13,9; Jak 2,11

5,29-30 Mt 18,8-9;  
 Mk 9,43-47  
 5,31 †5Mo 24,1; Mt 19,7;  
 Mk 10,4  
 5,32 1Kor 7,10-11  
 5,33 3Mo 19,12;  
 4Mo 30,3; 5Mo 23,22  
 5,34 Jes 66,1; Jak 5,12  
 5,35 Jes 66,1

chen. <sup>37</sup>Sagt einfach ›Ja‹ oder ›Nein‹. Jedes Wort darüber hinaus ist vom Bösen.\*

### Von der Rache

<sup>38</sup>Ihr habt gehört, dass es im Gesetz von Mose heißt: ›Wer jemand am Auge verletzt, soll selbst am Auge verletzt werden. Und wer anderen einen Zahn aus schlägt, soll selbst einen Zahn dafür einbüßen.‹ <sup>39</sup>Ich aber sage: Wehrt euch nicht, wenn euch jemand Böses tut! Wer euch auf die rechte Wange schlägt, dem haltet auch die andere hin. <sup>40</sup>Wenn ihr vor Gericht erscheinen müsst und euer Hemd wird euch abgenommen, gebt euren Mantel noch dazu. <sup>41</sup>Wenn jemand von euch verlangt, eine Meile\* weit mit ihm zu gehen, dann geht zwei Meilen mit ihm. <sup>42</sup>Gebt denen, die euch bitten, und kehrt denen nicht den Rücken, die etwas von euch borgen wollen.

### Von der Liebe zu den Feinden

<sup>43</sup>Ihr habt gehört, dass es im Gesetz von Mose heißt: ›Liebe deinen Nächsten\* und hasse deinen Feind. <sup>44</sup>Ich aber sage: Liebt eure Feinde!\* Betet für die, die euch verfolgen! <sup>45</sup>So handelt ihr wie wahre Kinder eures Vaters im Himmel. Denn er lässt die Sonne für Böse und Gute aufgehen und sendet Regen für die Gerechten wie für die Ungerechten. <sup>46</sup>Wenn ihr nur die liebt, die euch auch lieben, was ist daran Besonderes? Das tun sogar die bestechlichen Steuereintreiber. <sup>47</sup>Wenn ihr nur zu euren Freunden freundlich seid, wodurch unterscheidet ihr euch dann von den anderen Menschen? Das tun sogar die, die Gott nicht kennen. <sup>48</sup>Ihr sollt aber vollkommen sein, so wie euer Vater im Himmel vollkommen ist.

### Vom Geben an die Bedürftigen

**6** Nehmt euch in Acht! Wenn ihr Gutes tut, dann tut es nicht öffentlich, nur damit ihr bewundert werdet. In diesem Fall dürft ihr nicht erwarten, von eurem Vater im Himmel belohnt zu werden. <sup>2</sup>Wenn du einem Bedürftigen etwas gibst, posaune es nicht heraus, wie es die Heuchler tun, die in den Synagogen und auf den Straßen mit ihren Wohltaten angeben, nur um die Aufmerksamkeit auf sich zu ziehen! Ich versichere euch: Das ist der einzige Lohn, den sie jemals dafür erhalten werden. <sup>3</sup>Wenn du jemandem etwas gibst, dann sag deiner linken Hand nicht, was deine rechte tut.

<sup>4</sup>Gib in aller Stille, und dein Vater, der alle Geheimnisse kennt, wird dich dafür belohnen.

### Vom Beten und Fasten

<sup>5</sup>Und nun zum Beten. Wenn ihr betet, seid nicht wie die Heuchler, die mit Vorliebe in aller Öffentlichkeit an den Straßenecken und in den Synagogen beten, wo jeder sie sehen kann. Ich versichere euch: Das ist der einzige Lohn, den sie jemals erhalten werden. <sup>6</sup>Wenn du betest, geh an einen Ort, wo du allein bist, schließ die Tür hinter dir und bete in der Stille zu deinem Vater. Dann wird dich

5,37 O. *Alles, was darüber ist, ist vom Bösen.* | 5,41 Griech. *milion* (1,478 km). | 5,43 3. Mose 19,18. | 5,44 Manche Handschriften fügen hinzu *Segnet die, die euch verfluchen, tut denen Gutes, die euch hassen.*

---

5,37 Jak 5,12	5,44 2Mo 23,4-5;
5,38 †2Mo 21,24;	Lk 23,34
†3Mo 24,20; †5Mo 19,21	5,48 Lk 6,36; 1Petr 1,16
5,39 1Kor 6,7; 1Petr 3,9	6,1-2 Mt 23,5
5,40 1Kor 6,7	6,4 Mt 6,6.18
5,42 5Mo 15,8	6,5 Mt 6,16; 23,5;
5,43 †3Mo 19,18;	Lk 18,10-14
Mt 19,19; 22,39;	6,6 2Kön 4,33; Jes 26,20
Mk 12,31; Lk 10,27;	
Röm 13,9	

dein Vater, der alle Geheimnisse kennt, belohnen.

<sup>7</sup>Plappert nicht vor euch hin, wenn ihr betet, wie es die Menschen tun, die Gott nicht kennen. Sie glauben, dass ihre Gebete erhört werden, wenn sie die Worte nur oft genug wiederholen. <sup>8</sup>Seid nicht wie sie, denn euer Vater weiß genau, was ihr braucht, noch bevor ihr ihn darum bittet! <sup>9</sup>So sollt ihr beten:

›Unser Vater im Himmel, dein Name werde geehrt. <sup>10</sup>Dein Reich komme bald. Dein Wille erfülle sich hier auf der Erde genauso wie im Himmel.

<sup>11</sup>Schenk uns heute\* unser tägliches Brot

<sup>12</sup>und vergib uns unsere Schuld, wie auch wir denen vergeben haben, die an uns schuldig geworden sind.

<sup>13</sup>Lass nicht zu, dass wir der Versuchung nachgeben, sondern erlöse uns von dem Bösen\*.

<sup>14</sup>Wenn ihr denen vergibt, die euch Böses angetan haben, wird euer himmlischer Vater euch auch vergeben. <sup>15</sup>Wenn ihr euch aber weigert, anderen zu vergeben, wird euer Vater euch auch nicht vergeben.

<sup>16</sup>Wenn ihr fastet, so tut es nicht offensichtlich wie die Heuchler, die blass und

nachlässig gekleidet herumgehen, damit die Leute sie für ihr Fasten bewundern. Ich versichere euch: Das ist der einzige Lohn, den sie jemals dafür erhalten werden. <sup>17</sup>Wenn du fastest, dann kämme deine Haare und wasche dir das Gesicht. <sup>18</sup>Dann wird niemand auf den Gedanken kommen, dass du fastest, außer deinem Vater, der weiß, was du in aller Stille tust. Und dein Vater, der alle Geheimnisse kennt, wird dich dafür belohnen.

### Von Geld und Besitz

<sup>19</sup>Sammelt keine Reichtümer hier auf der Erde an, wo Motten oder Rost sie zerfressen oder Diebe einbrechen und sie stehlen können. <sup>20</sup>Sammelt eure Reichtümer im Himmel, wo sie weder von Motten noch von Rost zerfressen werden und vor Dieben sicher sind. <sup>21</sup>Denn wo dein Reichtum ist, da ist auch dein Herz.

<sup>22</sup>Dein Auge ist das Fenster deines Körpers. Ein klares Auge lässt das Licht bis in deine Seele dringen. <sup>23</sup>Ein schlechtes Auge dagegen sperrt das Licht aus und stürzt dich in Dunkelheit. Wenn schon das, was du für Licht hältst, in dir Dunkelheit ist, wie dunkel wird dann erst die Dunkelheit sein!

<sup>24</sup>Niemand kann zwei Herren dienen. Immer wird er den einen hassen und den anderen lieben oder dem einen treu ergeben sein und den anderen verabscheuen. Ihr könnt nicht gleichzeitig Gott und dem Geld dienen.

<sup>25</sup>Darum sage ich euch: Sorgt euch nicht um euer tägliches Leben – darum, ob ihr genug zu essen, zu trinken und anzuziehen habt. Besteht das Leben nicht aus mehr als nur aus Essen und Kleidung? <sup>26</sup>Schaut die Vögel an. Sie müssen weder säen noch ernten noch Vorräte ansammeln, denn euer himmlischer Vater sorgt für sie. Und ihr seid ihm doch viel

6,11 O. *für morgen*. | 6,13 Es kann das Böse oder der Böse gemeint sein. Manche Handschriften fügen hinzu *Dem dir gehört das Reich und die Macht und die Herrlichkeit in Ewigkeit. Amen*; s. 1. Chronik 29,10b-12; Psalm 145,11-13.

6,7 Pred 5,1-2  
6,8 Mt 6,32; Lk 12,30  
6,9-13 Lk 11,2-4  
6,9 1Petr 1,17  
6,10 Mt 26,39.42;  
Lk 22,42  
6,11 Spr 30,8; Joh 6,32  
6,13 Lk 22,40.46;  
Joh 17,15  
6,14 Mk 11,25; Eph 4,32;  
Kol 3,13

6,15 Mt 18,35  
6,18 Mt 6,4.6  
6,19 Spr 23,4; Jak 5,2-3  
6,20 Mt 19,21; Mk 10,21;  
Lk 18,22; 1Tim 6,19  
6,23 Mt 20,15; Mk 7,22  
6,25 Phil 4,6; 1Tim 6,6.8;  
1Petr 5,7  
6,26 Hiob 38,41

Pray big

EVEN IF

YOU

FEEL SMALL.

Grow

THROUGH WHAT

YOU

go

THROUGH.